## ARBITRATION INSTITUTE OF THE STOCKHOLM CHAMBER OF COMMERCE

VLADIMIR BERSCHADER AND MOISE BERSCHADER ٧.

THE RUSSIAN FEDERATION

CASE NO. 080/2004

## CORRECTION OF AWARD

Stockholm, 9 June 2006

Members of the Tribunal Advokat Bengt Sjövall Professor Sergei Lebedev Professor Todd Weiler

Secretary of the Tribunal William McKechnie

For the Claimants

Mr. Nigel Blackaby

Mr. Noah Rubins

Freshfields Bruckhaus Deringer

For the Respondents

Mr. Bruno Quint

Mr. Dominique Santacru

Mr. Igor V. Zenkin

Granrut Avocats

## **Correction of Award**

- On 21 April 2006, the Arbitral Tribunal rendered its award on jurisdiction in Arbitration V (080/2004): Vladimir Berschader and Moise Berschader v the 1. Russian Federation (the "Award").
- It has been brought to the attention of the Arbitral Tribunal that the Award contains certain clerical errors concerning the calculation of the arbitration 2. costs. In particular, the Award should have provided (i) that the Claimants, as natural persons resident within the EU, are required to pay 25 % VAT on the administrative fee and the expenses of the SCC Institute; and (ii) that the expenses of Professor Sergei Lebedev amount to SEK 16,540 and EUR 500.
  - In accordance with Article 37(1) of the Rules of the Arbitration Institute of the 3. Stockholm Chamber of Commerce, paragraphs 213 and 217 of the Award are hereby amended and replaced as follows:
    - In accordance with Article 39 of the Rules of the Arbitration Institute (the "Rules") the arbitration costs (as defined in the said Article) have been fixed by the 213. Arbitration Institute as follows.

EUR 77 646 and VAT, EUR 19 412 Advokat Bengt Sjövall EUR 46 588 and VAT, EUR 3 261 Professor Todd Weiler

**EUR 46 588** Professor Sergei Lebedev

Administrative Fee

EUR 23 699 (and VAT, EUR 2 962, on the amount SCC Institute

payable by the Claimants)

Expenses

SEK 25 800 and VAT, SEK 6 450 Advokat Bengt Sjövall CAD 10 815 and VAT, CAD 757 Professor Todd Weiler

**EUR 500** 

SEK 16 540 Professor Sergei Lebedev

**EUR 500** 

SEK 2 123 (and VAT, SEK 265, on the amount SCC Institute

payable by the Claimants)

Pursuant to Article 40 (1) of the Rules, the Parties are jointly and severally liable for the payment of the arbitration costs. In accordance with Article 40 (2) of the Rules, the Tribunal will decide how those costs should be finally apportioned as between the Parties. In doing so, the Tribunal will take into account the following considerations.

SID 04/04

- For the foregoing reasons, the Tribunal renders the following award: 217.
  - The Claimants' claims are dismissed since the Tribunal has no jurisdiction under the terms of the Treaty to hear the claims presented by the Claimants;
  - The Parties are jointly and severally liable to pay the arbitration costs, EUR 221 156, SEK 51 178 and CAD 11 572, as specified above;
  - As between the Parties, the arbitration costs shall be apportioned equally. (c) The costs will be drawn from the advances paid by the Claimants to the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce. The Respondent is ordered to compensate the Claimants for 50 % of the arbitration costs. i.e. EUR 110 578, SEK 25 589 and CAD 5 786;

Professor Todd Weiler

Each Party shall bear its own costs for legal representation and other (d) expenses for presenting its case.

> Advokat Bengt Sjövall Chairman of the Tribunal

Professor Sergei